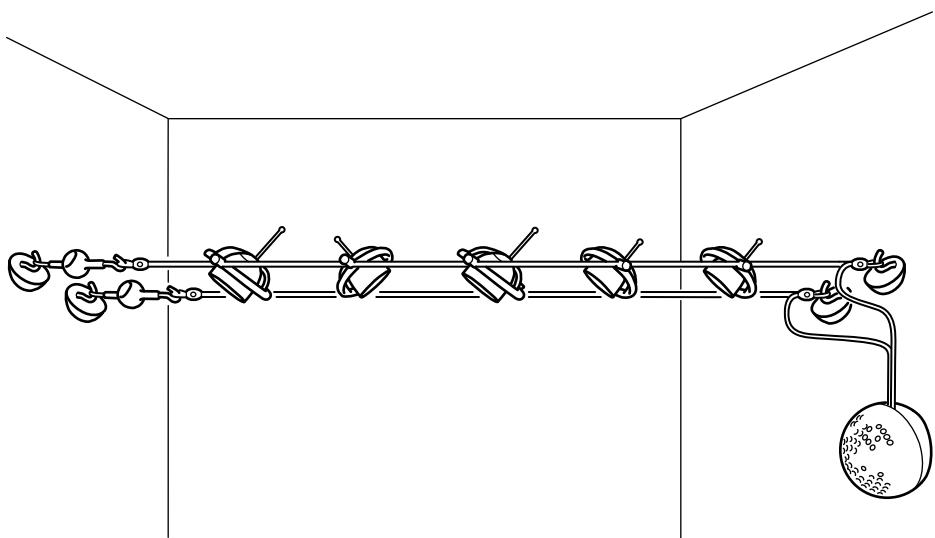


TERMOSFÄR



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

CAUTION:

Before starting, turn off power at main circuit panel.

Not suitable for use in damp or wet locations.

Not for use with dimmers.

Turn off electrical power before modifying the light system in any way.

ENGLISH

IMPORTANT!

There must be a gap of at least 12" (30.5 cm) between the lighting system and an adjacent wall.

For safety reasons the wires must not be extended.

It may be necessary to tighten the wires some time after installation.

The lighting system is not designed to take more than 5 spotlights.

Max 100 W.

Suspend the wires for different lighting systems so that they can not come into contact with each other.

Do not fit any further additions to the system (for decorative purposes, for example).

Do not install any luminaire closer than 6 inches (15.25 cm) from any curtain, or similar combustible materials. Do not conceal or extend bus bar conductors through a building wall.

Do not install any part of this system less than 7 feet (2.2 m) above the floor.

To reduce the risk of fire and burns, do not install this lighting system where the uninsulated open bus bar conductors can be shorted or contact any conductive materials.

ENGLISH

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



ENGLISH

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

LIGHTED LAMP IS HOT!

WARNING!

To reduce the risk of FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:

- 1 Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb (lamp).
- 2 Bulb (lamp) gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
- 3 Do not touch hot surfaces like lens guard or enclosure.
- 4 Do not remain in light if skin feels warm.
- 5 Do not look directly at lighted bulb (lamp).
- 6 Keep lamp away from materials that may burn.

7 Use only with a 20 W or smaller bulb (lamp).

8 Do not touch bulb (lamp) at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb (lamp).

9 Do not operate the unit with a missing or damaged guard, lamp containment barrier, or UV filter if applicable.

ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

ENGLISH

ATTENTION: CAUTION:

Injury to persons and damage to the lamp and/or the mounting surface may result if the lamp is pulled from the surface. To reduce the likelihood of such injury or damage, mount only on a surface that is mechanically sound.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



FRANÇAIS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ATTENTION:

Couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Ne convient pas dans les locaux humides. Ne doit pas être équipé d'un variateur d'intensité. Couper l'alimentation avant toute intervention sur le système.

FRANÇAIS

IMPORTANT!

La distance entre le système d'éclairage et le mur le plus proche doit être de 30,5 cm minimum.

Pour des raisons de sécurité, ne pas rallonger les câbles.

Après quelque temps, il peut être nécessaire de tendre les câbles de nouveau.

Le système d'éclairage ne peut accueillir que 5 spots. 100 W max au total.

Fixer les câbles de différents systèmes d'éclairage afin qu'ils ne se touchent pas entre eux.

Ne pas rajouter d'éléments au système (éléments décoratifs par exemple).

Ne pas installer un luminaire à moins de 15,25 cm d'un rideau ou autre matériau combustible.

Ne pas dissimuler ou rallonger les conducteurs à travers un mur. Ne pas installer le système à moins de 2,2 m du sol.

Pour réduire le risque d'incendie et de brûlure, ne pas installer ce système d'éclairage à un endroit où les bus conducteurs non isolés peuvent être court-circuités ou toucher d'autres matériaux conducteurs.

FRANÇAIS

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et
2. il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION :

Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.



FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES AU
RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLEC-
TRIQUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE
AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX
BLESSURES CORPORELLES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ALLUMÉE, L'AMPOULE DEVIENT
BRÛLANTE.

AVERTISSEMENT.

Pour réduire le risque D'INCENDIE, DE
CHOC ÉLECTRIQUE, À L'EXPOSITION
EXCESSIVE AU RAYONNEMENT U.V.
OU AUX BLESSURES CORPORELLES

- 1 Eteindre, débrancher et laisser refroidir le luminaire avant de remplacer l'ampoule.
- 2 L'ampoule devient CHAUX très rapidement! Ne toucher qu'à l'interrupteur/la fiche pour allumer.
- 3 Ne pas toucher au réflecteur ou au corps de lampe lorsqu'ils sont chauds.
- 4 Ne pas demeurer sous le faisceau lumineux si la peau devient chaude.
- 5 Ne pas regarder directement l'ampoule.

6 Garder le luminaire à l'écart des matériaux combustibles.

7 Utiliser uniquement avec une ampoule de 20 W ou moins.

8 Ne jamais toucher l'ampoule avec les doigts. Utiliser un chiffon doux. La graisse de la peau peut endommager l'ampoule.

9 Ne pas utiliser l'appareil si le protecteur, le dispositif de confinement de l'ampoule ou le filtre U.V. ne sont pas en place ou si ces dispositifs sont endommagés.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

FRANÇAIS

IMPORTANT! MISE EN GARDE.

Ne pas arracher le luminaire. Cela peut provoquer des blessures ou l'endommagement du luminaire ou du support auquel il est fixé. Pour des raisons de sécurité, fixer le luminaire à une surface solide et adaptée.

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ADVERTENCIA:

Antes de poner en marcha, cortar la luz en el cuadro general.

No apto para usar en zonas de humedad.

No usar con difusores.

Cortar el suministro eléctrico antes de realizar cualquier tipo de modificación del sistema de iluminación.

ESPAÑOL

¡IMPORTANTE!

Debe haber un espacio de mínimo 12" (30,5 cm) entre el sistema de iluminación y la pared.

Por motivos de seguridad, no se deben empalmar los cables.

Cierto tiempo después de la instalación, puede ser necesario volver a tensar los cables.

Este sistema de iluminación no admite más de 5 focos. Máx. 100W.

Instalar los cables de los diferentes sistemas de iluminación de tal modo que no entren en contacto unos con otros.

No acoplar ningún elemento adicional al sistema (por ejemplo, como adorno).

No instalar ninguna luminaria a menos de 6 pulgadas (15,25 cm) de

cortinas o materiales combustibles similares.

No ocultar o ampliar los conductores de barras colectoras a través de una pared o muro.

Para reducir el riesgo de fuego y quemaduras, no se debe instalar este sistema donde los conductores de barras colectoras sin aislar y al aire se puedan recortar o tengan contacto con cualquier material conductor.

ESPAÑOL

Este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales.
2. Debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan suponer un mal funcionamiento.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice sin ser aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad, es susceptible de anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES REFERENTES A
RIESGO DE INCENDIO, RIESGO DE
RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA,
EXPOSICIÓN A RADIACIONES
DEMASIADO INTENSAS DE RAYOS
UV O DAÑOS A PERSONAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LA LÁMPARA SE CALIENTA
CUANDO ESTÁ ENCENDIDA!

¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de INCENDIO,
DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN
A RADIACIONES UV ALTAS O DAÑOS
A PERSONAS:

1. Antes de cambiar la bombilla o de cambios de otro tipo de lámpara, apagar la lámpara/sacar el enchufe y dejar que la lámpara se enfrie.
2. ¡La bombilla (lámpara) se CALIENTA rápidamente! Para encender la lámpara sólo tocar el interruptor/enchufe.
3. Evitar tocar el protector o casquillo cuando están calientes.
4. Evitar la exposición a la luz de esta lámpara si se nota que se calienta la piel.
5. No mirar directamente a la bombilla (lámpara) cuando está encendida.

6. Mantener la lámpara alejada de materiales combustibles.
7. Sólo usar con bombilla de 20W o de menos vatios
8. Nunca tocar la bombilla. Utilizar un paño suave, pues la grasa de la piel podría dañar la bombilla
9. Esta lámpara no se debe utilizar si cualquiera de los siguientes componentes falta o está dañado: el protector, el dispositivo de bloqueo de la pantalla o el filtro UV.

ESPAÑOL

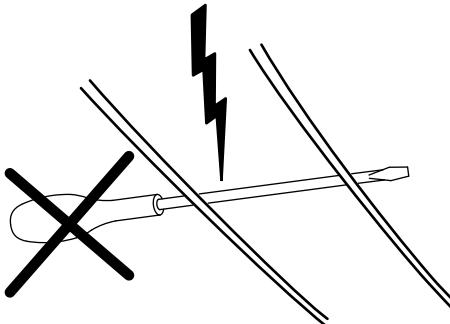
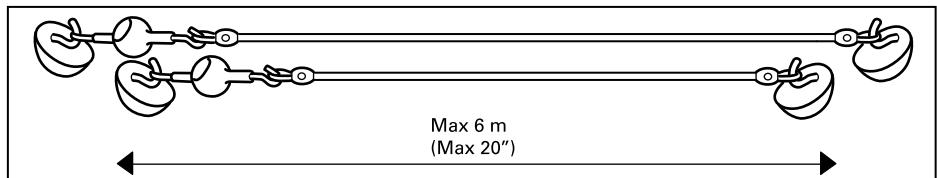
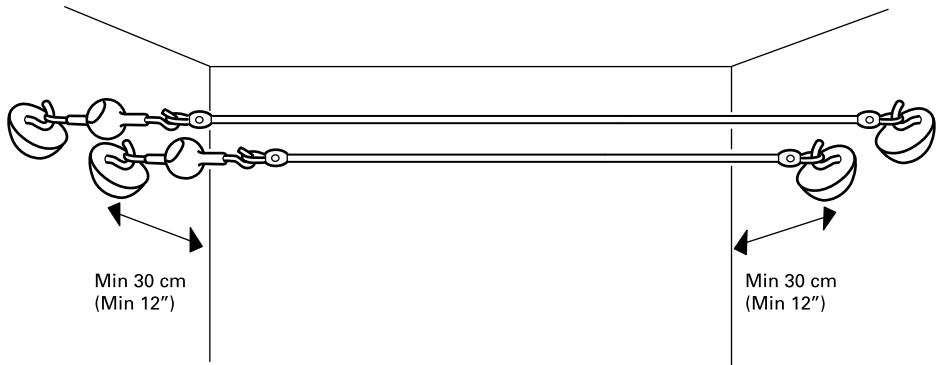
Diferentes materiales requieren diferentes clases de herramientas. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

ESPAÑOL

¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA!

No extaer la lámpara de la superficie de montaje. Esto puede ocasionar daños a las personas, a la lámpara y/o a la superficie de montaje. Para reducir el riesgo de daños, la lámpara sólo se debe montar en una superficie adecuada y resistente.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



ENGLISH

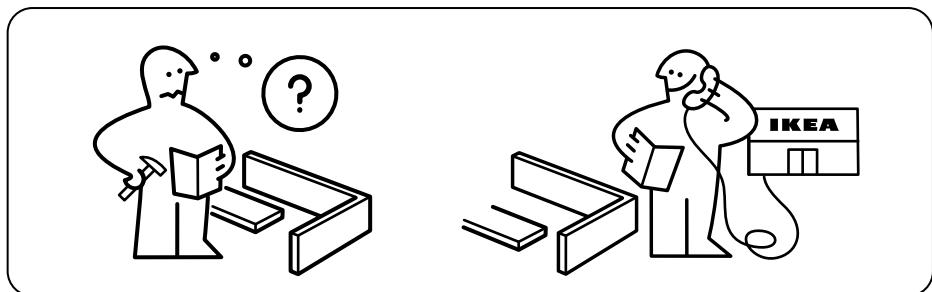
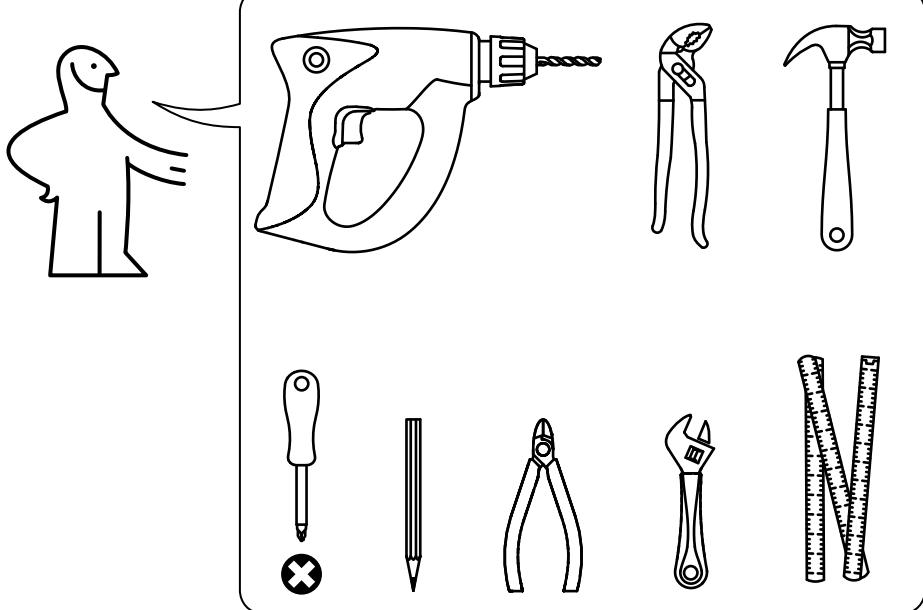
To eliminate the risk of overheating and fire, do not bridge the lamp cables.

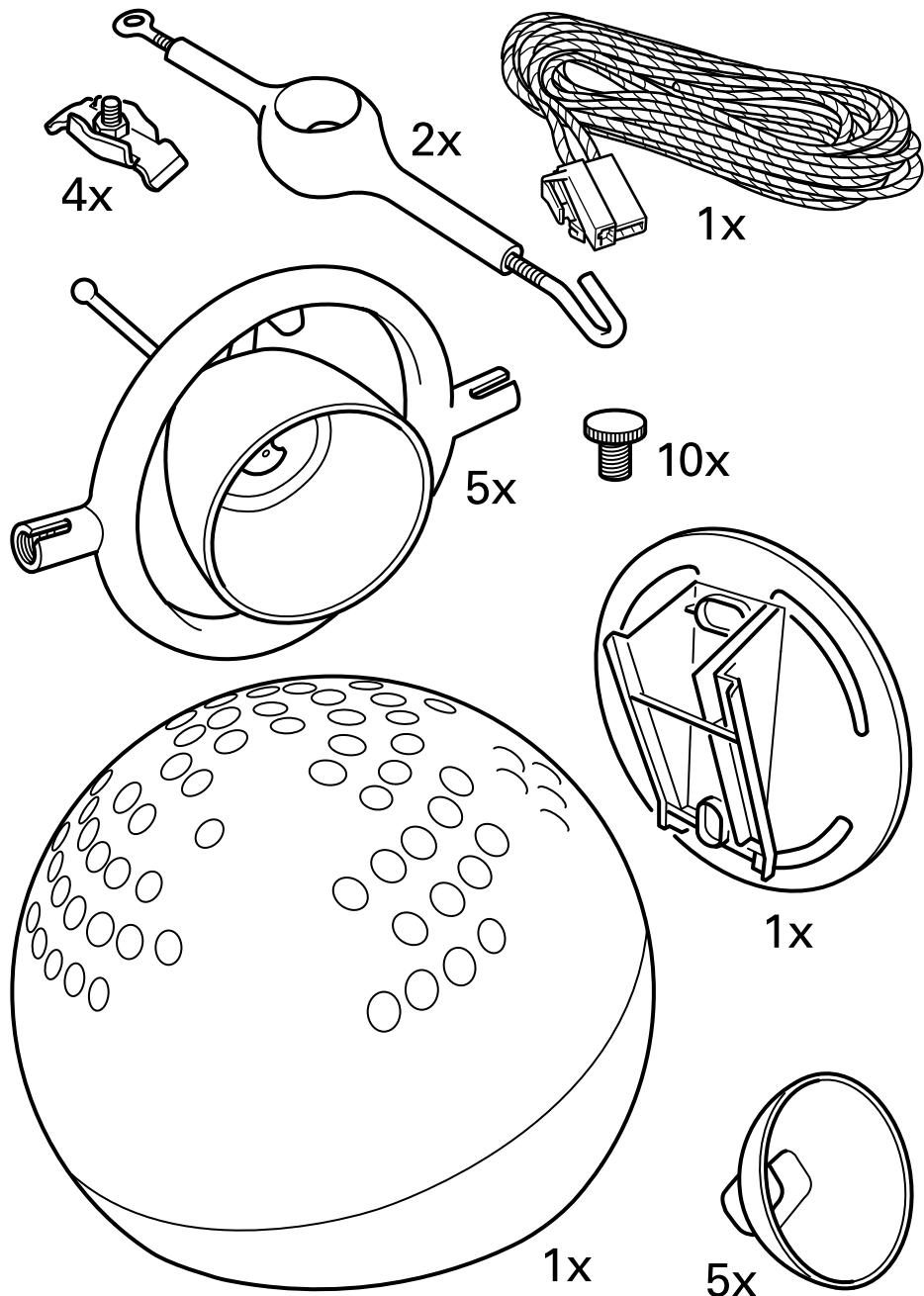
ESPAÑOL

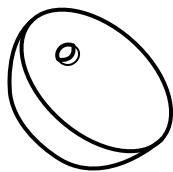
Para evitar riesgo de calentamiento o de fuego, no se deben empalmar los cables de la lámpara de techo.

FRANÇAIS

Afin de réduire les risques de surchauffe ou d'incendie, ne pas relier les fils conducteurs.







4x



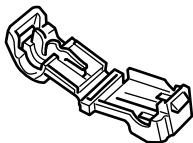
4x



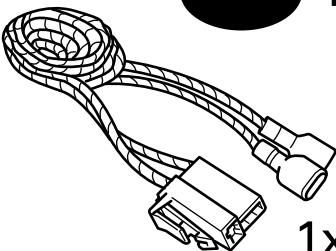
4x



1x

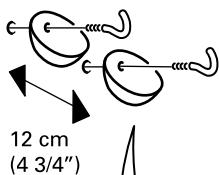


2x



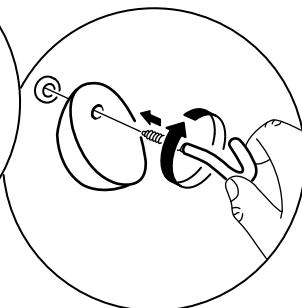
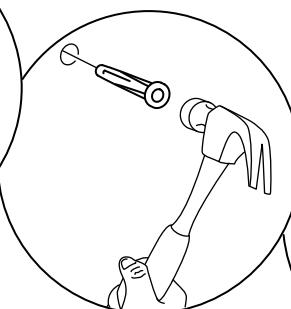
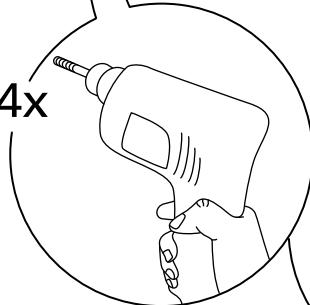
1x

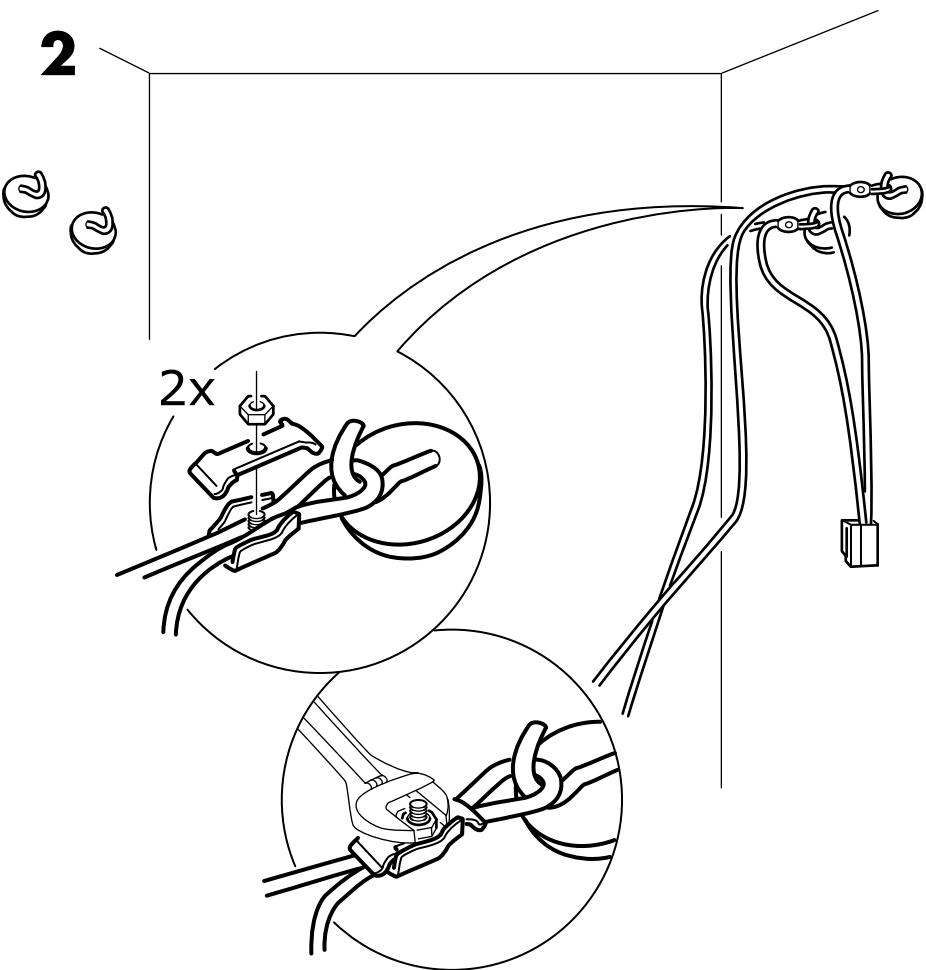
1



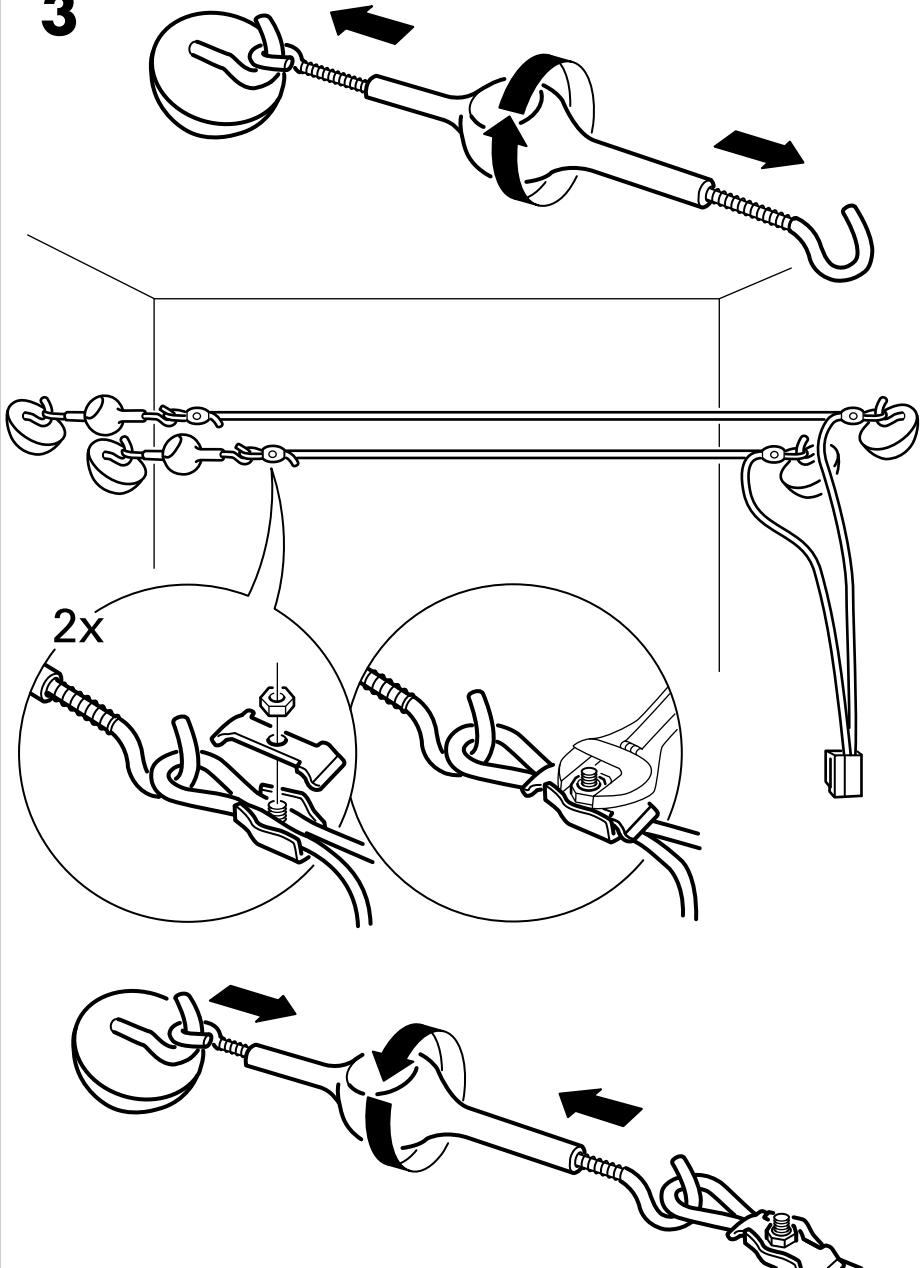
12 cm
(4 3/4")

4x





3



**ENGLISH**

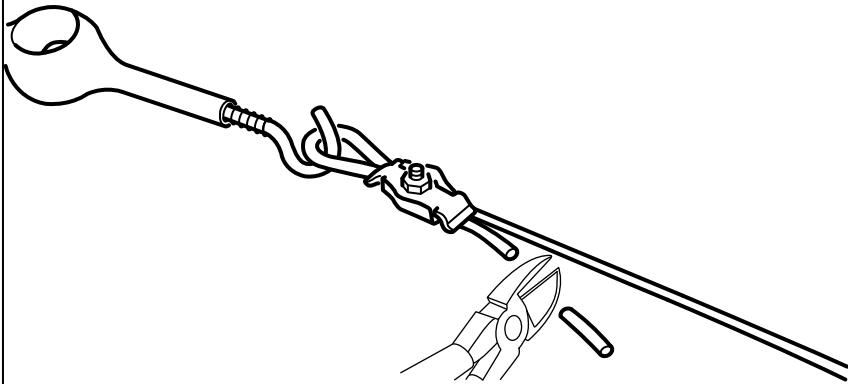
If necessary, cut wire
to the desired length.

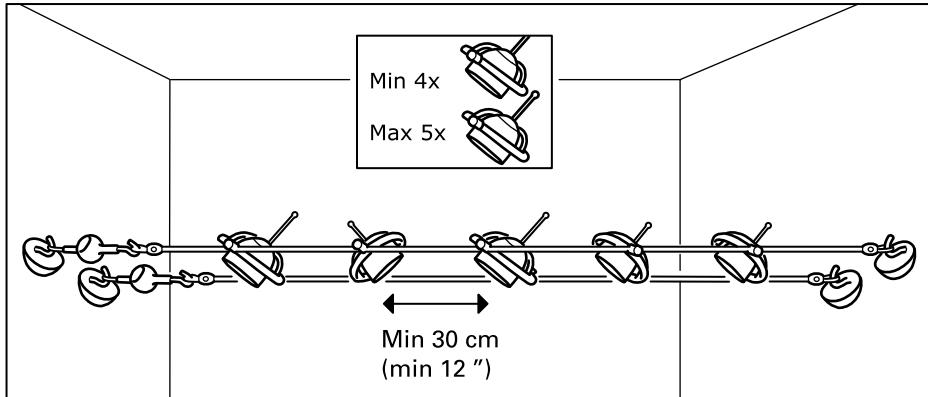
FRANÇAIS

Le câble peut être
raccourci.

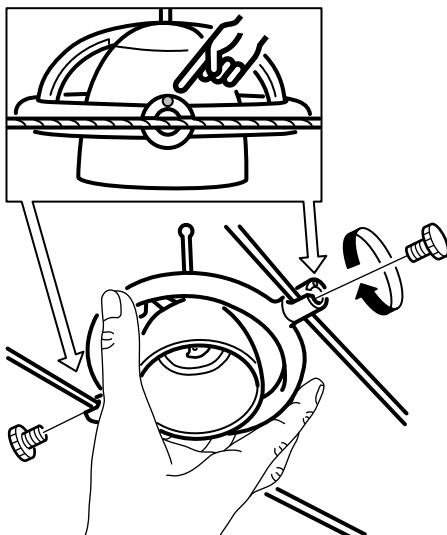
ESPAÑOL

Si procede, corta el
cable a la longitud
deseada.





4



ENGLISH

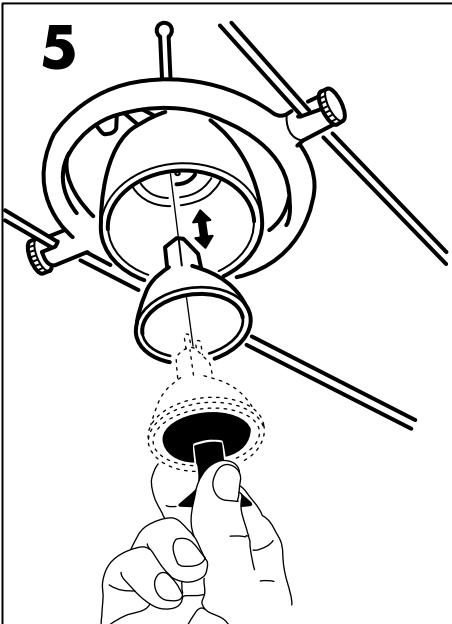
Tighten the screws to avoid intermittent contact and to reduce the risk of fire and overheating, make sure all connections are tight.

FRANÇAIS

Pour éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie, s'assurer que les vis sont serrées à fond et que toutes les connections sont étanches.

ESPAÑOL

Aprieta los tornillos para evitar holgura y comprueba que todas las conexiones estén bien para evitar recalentamiento y fuego.



ENGLISH

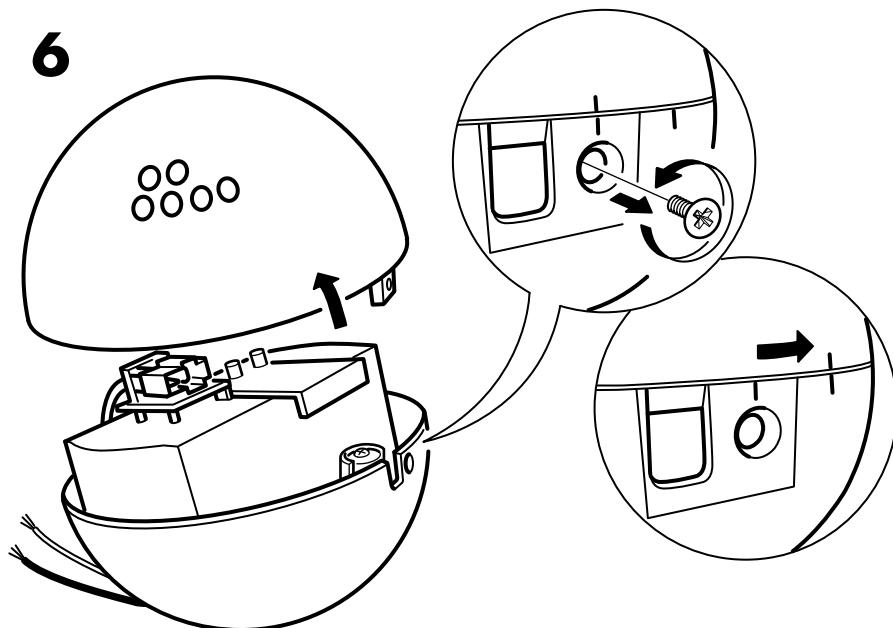
WHEN REPLACING BULB - use an MR 16 class bulb with built-in protective glass guard.

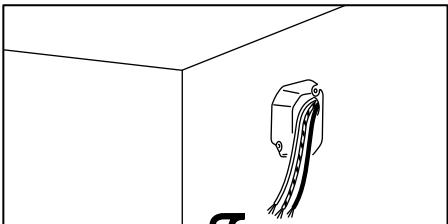
FRANÇAIS

REPLACEMENT DE L'AMPOULE
- Utiliser une ampoule MR 16 avec verre de protection intégré.

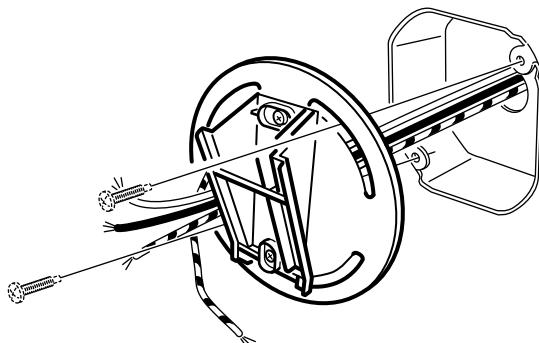
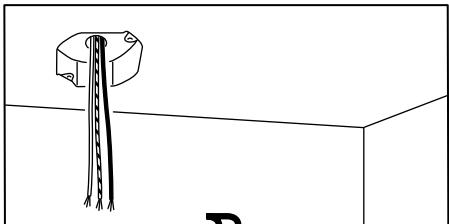
ESPAÑOL

AL SUSTITUIR LA BOMBILLA,
usar una bombilla tipo MR 16 con pantalla de vidrio protector.

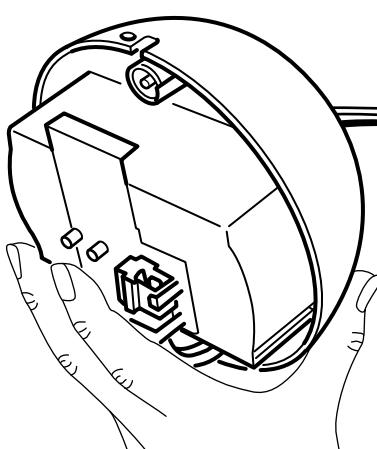




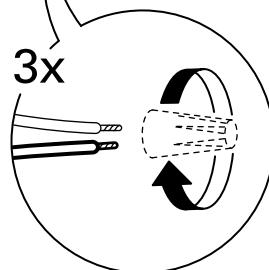
7



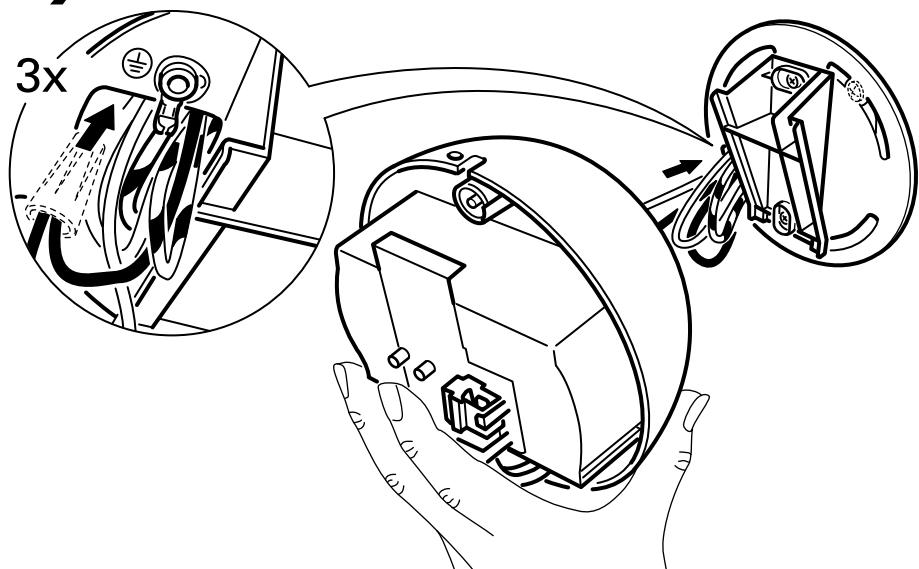
8



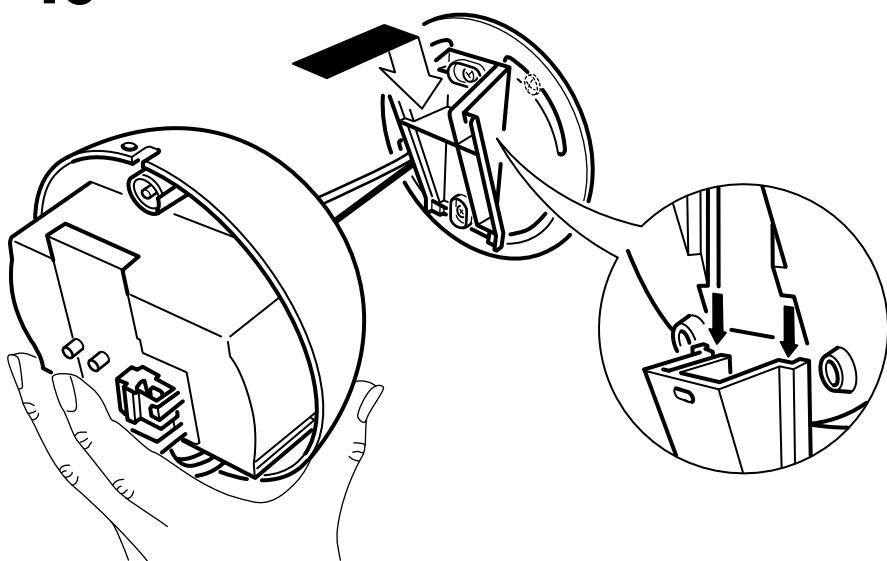
3x

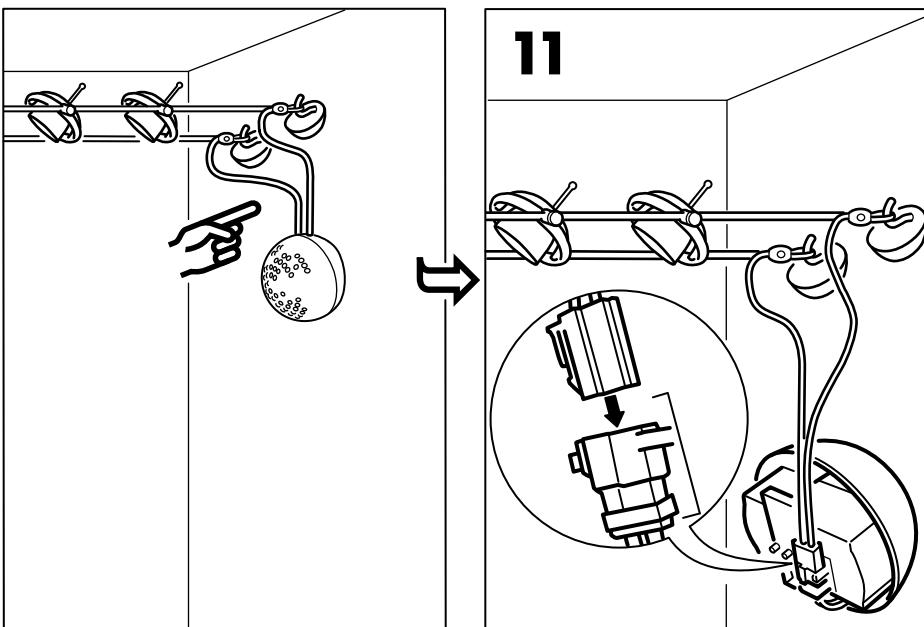
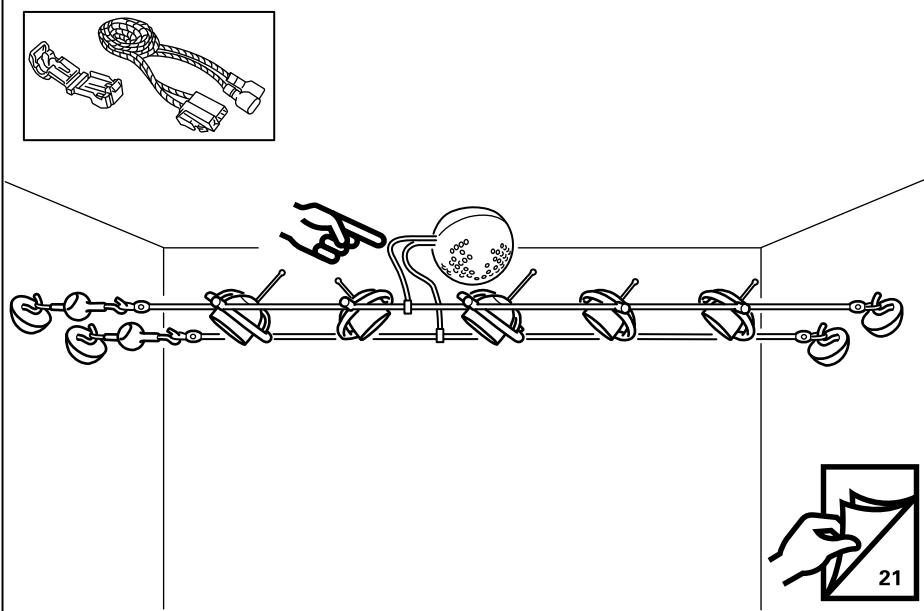


9

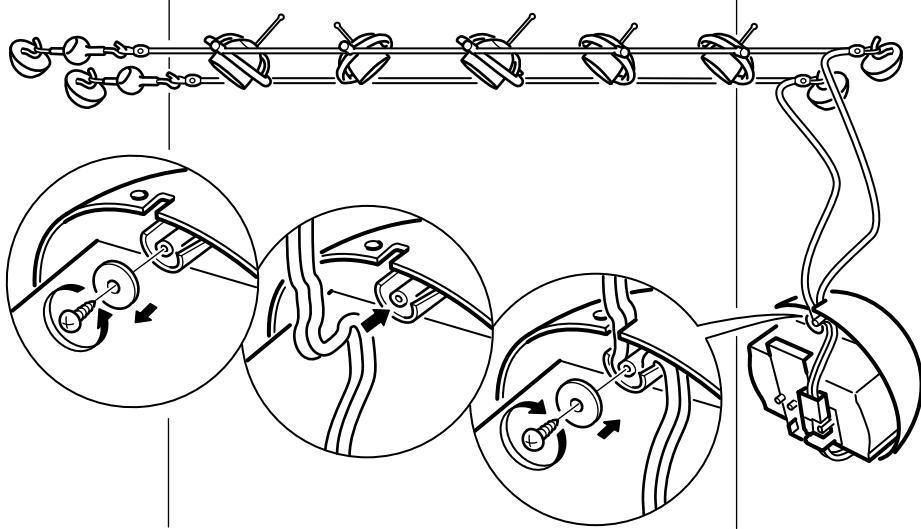


10

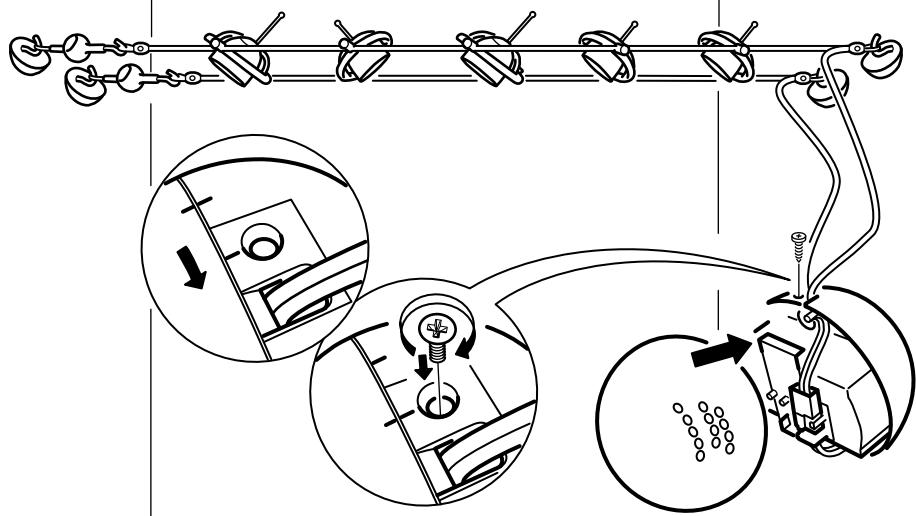


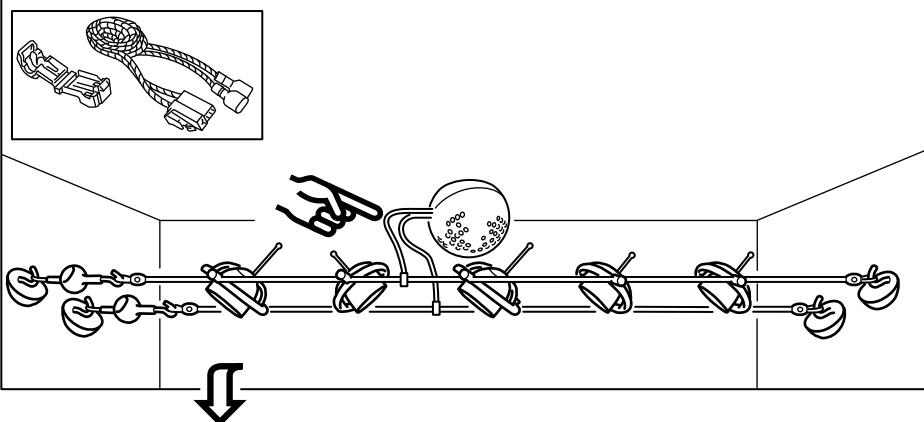


12

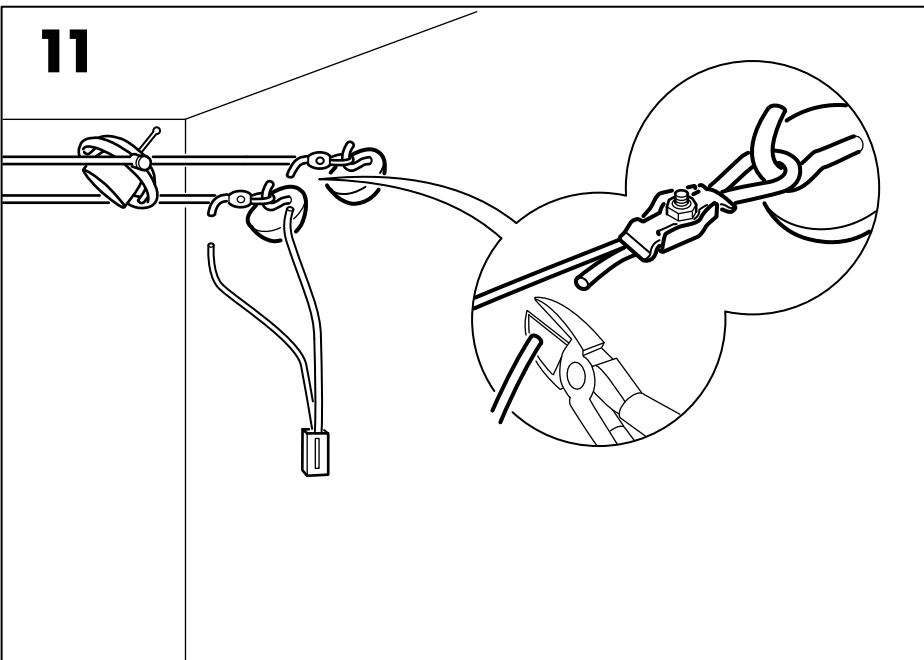


13





11



ENGLISH

If necessary, cut wire
to the desired length.

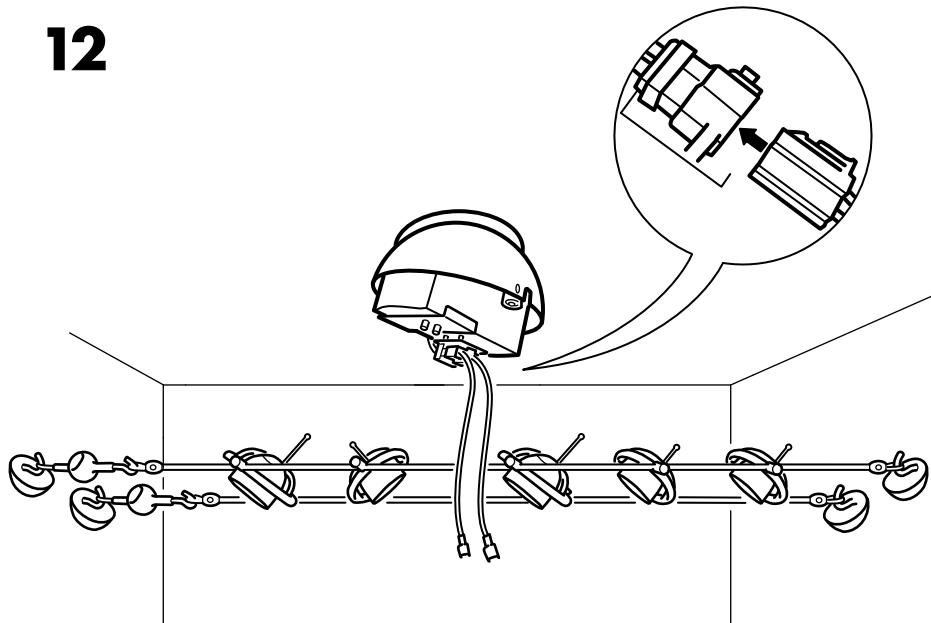
FRANÇAIS

Le câble peut être
raccourci.

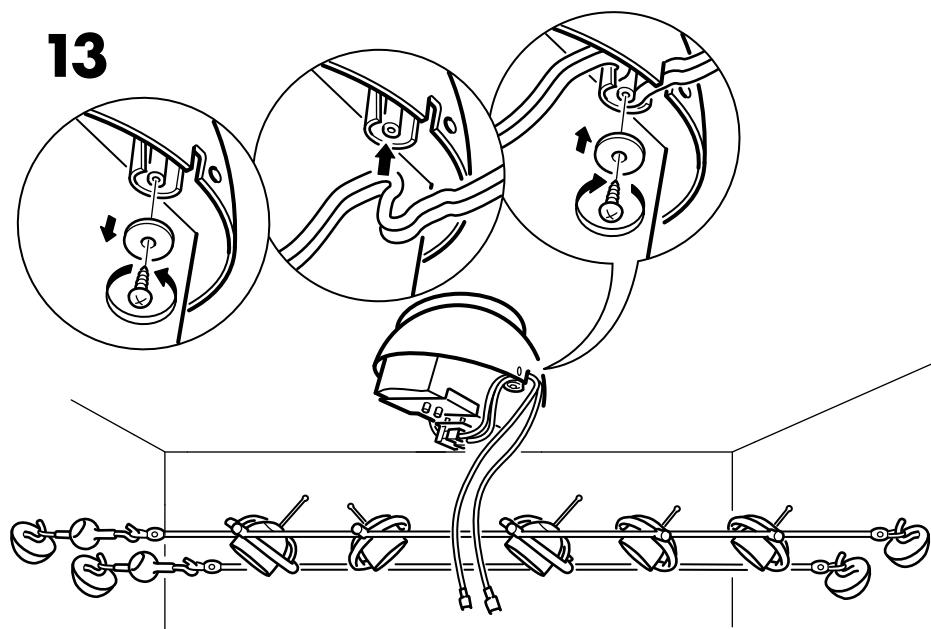
ESPAÑOL

Si procede, corta el
cable a la longitud
deseada.

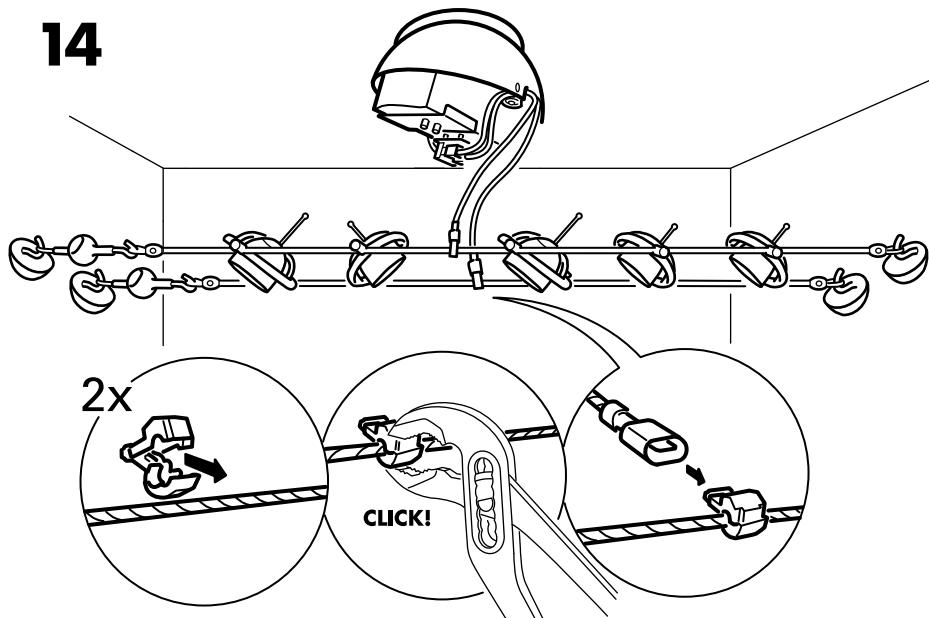
12



13



14



15

